



马来西亚佛教发展基金会
YAYASAN BELIA BUDDHIST MALAYSIA

人人基金 WE FUND

马佛基金会《人人基金》计划申请条款 Terms and Conditions

基金愿景：正法久住，社会祥和。

Vision: Dharma world, Harmonious society.

基金使命：推广人间正法，造福社会人群。

Mission: Promoting Righteous Dharma, Benefiting human society.

基金宗旨 Purpose:

a) 让人人有机会做善事，提倡人人为我，我为人人的精神。

Let everybody has the chance of doing good deeds, and promoting the spirit of “Everyone cares for Me, and I care for everyone”.

b) 集合大众的资源，管理及资助对慈善/教育/文化有关的项目。

Gather and manage public resources to aid projects related to charity/ education/culture.

基金用途： 资助弱势群体，临终关怀计划、人力培训课程、创意文化活动、学术研讨、心企业新世界计划等；符合本基金愿景、使命与宗旨之项目。所有申请计划必须拥有特定具体目标，此基金不资助房地产的购置或建设。

Fund Usage: Assisting vulnerable and marginalised groups, hospice care programmes, manpower training courses, creative cultural programmes, academic research, Heartbiz projects, etc. All applications must have specific and realistic goals in line with the Fund vision, mission and purpose. It will not entertain application for funding property purchase or construction.

资助款项： 每个项目最高资助年限额为马币十万，项目资助额视董事局的决定。资助额按照项目进展发放。

Aid Amount: A maximum aid amount of RM100,000 per annum only for each item; but the final item funding amount can vary by the Board's decision. Aid will be released according to project progress.

马佛基金会拥有最后决策权。

Any approval of application is in the final decision of YBBM.

基金申请方式 Methods of application

公开申请 OPEN

公开让非营利组织 (NGO) /佛教组织/社会企业提呈计划书申请。

Application is open to NGO/Buddhist organisation/Social Enterprise.

推荐申请 REFERRAL

由马佛基金会董事推荐，主动与有关单位接洽。

As recommended by YBBM directors, who will proactively approach the concerned unit.

申请文件 Application Documents

1. ROS 注册组织 (附带 ROS 注册副本) ;
ROS registered organisation (Please attach ROS registration copy)
2. 非 ROS 注册团体 (附带官方注册副本, 组织简介) ;
Non-ROS registered organisation (Please attach Official registration copy & Org. Profile)
3. 组织简介 (组织名称, 地址, 关联组织 (如果有), 历史记录等) 。
Org. Profile (Name, Address, Associated Org.(if any), Historical Records, etc.)

其他 OTHERS

1. 按照签署之合作协议期限, 按进度拨款。
According to the signed cooperation agreement period, funds will be allocated according to the progress.
2. 每个项目最高资助年限额为马币十万, 最高资助 3 年。
A maximum annual aiding limit for each item is RM100,000 only, while the maximum aiding period is 3 years.

3. 项目被批准的单位, 被称为 马佛基金会伙伴。

Those parties whose items approved are called YBBM Partners.

4. 马佛基金会有权利保留或终止合作协议。

The Yayasan has the right to reserve or terminate the cooperation agreement.

5. 所有在原订计划内的变更, 必须重新提交修订案, 马佛基金会有权利决定是否进行审核批准。

A revised plan with all changes to the original plan, must be resubmitted; whereas The Yayasan has the right to decide whether to proceed or not on the revised plan.

附录 APPENDIX

计划书内容指南 Guidelines for submission of Project proposal

1. 案由: 需说明提呈进行该项目之缘由; 想要改进或开展的项目现状讲解; 或想要获得解决之问题。

Rationale: Explain why this project is proposed, what is the existing status that you intend to improve on, or what problems you intend to solve.

2. 方法: 该项目的执行方式、组织方式, 所涉及的资源; 工作细表及预计完成时间; 总项目工期。

Methodology: Methodology or approach of how this project is to be carried out, how the organisation would be, resources involved, tasks breakdown and time involved, total project duration.

3. 结果: 项目预期之效益/成果: 量化其成果和影响。

Outcome: What are the expected project deliverables: Quantify your deliverables and impact.

4. 预算：项目预算案；列明其他资助单位。

Budget: Project budget, sources of fund other than from WE Fund.